



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ
ՀԻՄՆԻՍԱՅԻՆ ԱՍԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
 Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate
 Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745, E-mail: Prelacy@aol.com



ՔԱԼԻՖՈՐՆԻՅԱ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԵՒՍԻՆ

**ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՍՏԱՏՈՂ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐ՝
 ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԻՆ, ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԻՊԱՏՈՍԻՆ
 ԵՒ ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒՆ**

Ինչպես նախընթաց տարիներու, այս տարի եւս, Զալիֆորնիոյ նահանգային խորհրդարանը Հինգշաբթի, 27 Ապրիլի իր նիստի օրակարգին վրայ ունէր հայկական ցեղասպանութեան ոգեկոչումը, որ կատարուեցաւ պատշաճ շուքով:

Այս տարի եւս, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Հինգշաբթի առաւօտուն մեկնեցաւ Սաքրամենթօ, ուր ներկայ եղաւ նահանգային խորհրդարանի նիստի բացման: Ներկայ եղան նաեւ Հայաստանի գլխաւոր հիւպատոս Գագիկ Կիրակոսեան եւ Հայ Դատի Արեւմտեան Ամերիկայի Յանձնախումբի ներկայացուցիչները՝ Արմէն Կարապետեան, Այտա Տիմիճեան եւ ներկայացուցչական այլ դէմքեր:

Առաջնորդ Սրբազանը կատարեց նիստին բացման աղօթքը եւ ապրիլեան պատգամ մը ուղղեց օրէնսդիր իշխանութեան անդամներուն:

Ծերակոյտին կողմէ այս առիթով հրատարակուած էր Ապրիլեան Եղեռնը հաստատող յիշատակագիր մը՝ Թուրքիոյ պետութեան կողմէ հայ ժողովուրդի հանդէպ գործադրուած ցեղասպանութիւնը հաստատող վաւերագիր մը, որ հանդիսաւորապէս յանձնուեցաւ Առաջնորդ Սրբազան հօր, հիւպատոսին եւ Հայ Դատի ներկայացուցիչներուն:

Աւելի ուշ, Առաջնորդ Սրբազանը մասնակցեցաւ նահանգային խորհրդարանի ընթացիկ նիստին, ընկերակցութեամբ հիւպատոսին եւ Հայ Դատի Յանձնախումբի ներկայացուցիչներուն, եւ այս առիթով, մեր մէկ ու կէս միլիոն նահատակներուն հոգիներուն խաղաղութեան համար աղօթք կատարեց:

Առաջնորդ Սրբազանը նահանգային խորհուրդին յիշեցուց մարդուն դէմ Թուրքիոյ անմարդկային եւ անպատիժ մնացած արարքները եւ յոյս յայտնեց որ Երոպայի թէ քաղաքակիրթ այլ պետութիւններու նման, Միացեալ Նահանգներ եւս պաշտօնապէս ճանչնայ հայոց Ցեղասպանութիւնը եւ արդարութիւն պահանջէ Թուրքիոյ ներկայ կառավարութենէն:

Առ ի յարգանք մեր բիրաւոր նահատակներուն՝ նահանգային խորհուրդը եւս Ցեղասպանութեան մասին յուշատախտակ մը յանձնեց Առաջնորդ Սրբազան հօր:

Յուսադրիչ էր նահանգային խորհուրդի ժողովարահին մէջ տեսնել ներկայութիւնը Սան Ֆրանսիսքոյի Գռուզեան-Չաքարեան-Վասպուրական Ազգ. վարժարանի աշակերտներուն, ընկերակցութեամբ իրենց դասատուներուն:

Առաջնորդ Սրբազան հայրը, անոնց հետ միասին, պաշտօնական ներկայացուցիչներու հետ մտերմիկ զրոյց ունեցաւ:

Յայտնենք որ Նահանգապետ Առնոլտ Շուարցենեկըը Ապրիլ 24-ի առիթով հռչակագիր մը հրատարակած էր եւ Ապրիլ 23-էն 29-ը «Յայկական Յեղասպանութեան յիշատակումի օրեր» հռչակած էր:

AT THE CALIFORNIA STATE ASSEMBLY

PRELATE AND REPRESENTATIVES PRESENTED WITH PROCLAMATIONS AFFIRMING THE ARMENIAN GENOCIDE

As it has done in previous years, this year too, the California State Assembly had on its agenda the issue of the Armenian Genocide at its Thursday, April 27 session.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, departed for Sacramento on Thursday to attend the opening of the State Assembly's session. Also present at the opening was the Honorable Gagik Giragossian, Consul General of the Republic of Armenia, and Armenian National Committee representatives Armen Carapetian, Aida Dimidjian, and others.

The Prelate conducted the opening prayer and delivered his message to Senate and Assembly members.

On this occasion, the Assembly has issued a proclamation affirming the Genocide of Armenians by the Turkish government, which they officially presented to the Prelate, the Consul General, and ANC representatives. Later on, during the general session, there was a moment of silence for the 1.5 million victims of the Genocide.

The Prelate reminded the Assembly of the injustices committed by the Turkish government, which to this day go unpunished, and expressed hope that following the example of European governments, the government of this great nation too will recognize the Genocide and demand justice.

During the session, it was touching to see the students of Krouzian-Zekarian-Vasbouragan Armenian School and their teachers, with whom the Prelate and representatives had an intimate discussion.

Let us remember that Governor Arnold Schwarzenegger proclaimed April 23-29 "Days of Remembrance" of the Armenian Genocide.